

ACTA N° 1.166

En Viña del Mar, a 19 de Abril del año dos mil doce, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SR. ANDRES CELIS MONTT
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE
- 5.- SR. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 6.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA

No se encontraban presentes las señoras EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA y PAMELA HODAR ALBA.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ESPINOZA (Asesor Alcaldía), WHITE (Director Departamento de Control), GONZALEZ (Director Subrogante Departamento Jurídico).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.165.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i) Ley 18.965.
 - Suministro de 226 luminarias en calle Valparaíso.
- 5.- PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA GESTION MUNICIPAL.
- 6.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 7.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- 8.- SUBVENCIONES.
- 9.- PROGRAMA DE PAVIMENTACION PARTICIPATIVA.
- 10.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 11.- SUBVENCIONES.
- 12.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.165.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.165.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.775.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.165.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a) Lanzamiento Temporadas Musicales 2012.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que aproximadamente 50 conciertos gratuitos se ofrecerán en el marco de la Undécima Temporada de Conciertos de la Municipalidad de Viña del Mar, que recorrerá diversas parroquias en los barrios de la comuna y la Tercera Temporada de Música en el Foyer del Teatro Municipal, permitiendo que en total, cerca de 10 mil personas disfruten de un evento artístico de primer nivel y con entrada liberada durante todo el año.

b) Inicio de Obras Complejo Deportivo de Achupallas.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que aproximadamente 25 mil personas serán beneficiadas con la construcción del nuevo Complejo Deportivo de Achupallas, cuyas obras se iniciaron la semana pasada y tendrá una inversión municipal superior a los 500 millones de pesos. El recinto contará con una piscina semi-olímpica, multicancha, baños, cierre perimetral e iluminación, entre otros servicios, además de un novedoso sistema de energía alternativa, único en las piscinas públicas de la comuna.

c) Convenio con Corporación de Asistencia Judicial.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que se renovó una importante alianza de colaboración entre el municipio y la Corporación de Asistencia Judicial Regional, que permitirá reforzar el trabajo para educar, capacitar y apoyar a la comunidad, especialmente los sectores más vulnerables, en temas legales, prestando asesoría gratuita y asistencia psicosocial, entre otras prestaciones.

d) Lanzamiento Escuelas Deportivas 2012.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que dos nuevas disciplinas, esgrima y buceo, se incorporaron a las Escuelas Deportivas 2012, que el municipio y la Casa del Deporte imparten en diversos sectores de la comuna. Esta instancia, que en sus 8 años de existencia ha atendido en forma gratuita a más de 25 mil niños y jóvenes, contempla un total de 47 escuelas en 14 disciplinas para este año, a las que se suman las 26 escuelas de fútbol que se encuentran ubicadas en 12 sectores de la comuna.

e) FANVIÑA 2012.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que más de 15 mil personas participaron en la séptima versión del FanViña 2012, actividad artístico-cultural que reunió a las diversas tribus urbanas de la ciudad y la región, en torno al mundo de la fantasía y el animé y que patrocinan el municipio, a través

de su Oficina de la Juventud.

f) Campeonato Comunal de Cueca.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en el gimnasio del Complejo Deportivo de Nueva Aurora se realizó con gran éxito el Concurso Comunal de Cueca en la categoría adulto, que organiza la Mesa Técnica del Folclore de Viña del Mar y que clasificó a 3 parejas para participar en el Torneo Provincial que se efectuará este Sábado 21 de Abril en Valparaíso.

g) Entrega de bono a damnificados.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que 48 familias de los Comités Monte Sinaí, El Pantanal y Villa El Dorado, de Miraflores Alto, fueron beneficiadas con la entrega de un bono de 200 mil pesos, con el objeto de adquirir los materiales necesarios para la reparación y reconstrucción de baños, destruidos en forma total o parcial como consecuencia de los incendios del pasado 26 de Febrero.

h) Programa preventivo del abuso sexual infantil.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que un nuevo programa de prevención del abuso sexual infantil está implementando la Corporación Municipal para el Desarrollo Social a través del cine, con la exhibición de películas ligadas al tema y la realización de foros y mesas redondas. El proyecto está dirigido en forma especial a los apoderados, directivos, orientadores y psicólogos de 50 escuelas municipalizadas y jardines infantiles de la comuna.

i) Lanzamiento Semana de la Tierra.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con la inauguración de un novedoso Domo Ecológico confeccionado en base a cajas “Tetra Pack” y ubicado en el Vivero Municipal II, a un costado del Gimnasio Polideportivo, se efectuó el lanzamiento de la Semana de la Tierra, que se extenderá hasta el día Domingo 22 de Abril y contempla una serie de actividades apoyadas por el Departamento de Servicios del Ambiente y Departamento de Desarrollo Comunitario.

j) Becas a hijos de funcionarios del Cementerio.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que 18 hijos de funcionarios municipales pertenecientes al Sindicato de Trabajadores del Cementerio Santa Inés, dependiente de la Corporación Municipal, recibieron una beca de estudios de 40 mil pesos cada uno, para destacar su buen rendimiento académico y colaborar con sus familias en cuanto a los gastos escolares.

k) Inauguración Escuelas de Seguridad Ciudadana 2012.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que más de 500 alumnos se espera que participen en

las Escuelas de Seguridad Ciudadana 2012, actividad desarrollada en conjunto por el municipio y la Universidad Santo Tomás, además del apoyo de diversas instituciones, cuyo objeto es entregar herramientas de conocimiento y capacitación a dirigentes y vecinos para postular proyectos, además de ejecutar acciones preventivas en materia de seguridad.

l) Lanzamiento del Circuito “Perro Running”.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que ocho fechas mensuales incluye el circuito “Perro Running 2012”, organizada por el municipio a través de la Casa del Deporte y que constituye una atractiva instancia de convivencia recreativa entre los amos y sus mascotas. La primera fecha se realizará el próximo día Sábado 28 en Avenida Perú.

m) Entrega de Diplomas de Capacitación.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que 400 personas que participaron en diferentes cursos de capacitación ofrecidos por SERCOTEC, ONG “Simón de Cirene” y municipio, a través de su Sección de Fomento Productivo, recibieron sus respectivos diplomas, en esta instancia que busca mejorar las capacidades productivas de los microempresarios de la comuna y entregarles las herramientas para fortalecer su emprendimiento.

n) Primer Encuentro de Convention Bureau de Chile.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la presencia del Presidente de la Asociación Mundial de Congresos y Convenciones, Arnaldo Nardone, se inauguró el Primer Encuentro de Convention Bureaus de Chile, que recibió a representantes de diversas ciudades del país, generando una importante instancia de integración y desarrollo para fortalecer el objetivo de convertir a Viña del Mar en una Ciudad de Congresos de Clase Mundial.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Licitación Pública denominada “Jardines Curali, Población Textil”, a la empresa Construcción y arrendamientos Limitada (Construar Ltda).
- Adjudicación Licitación Pública denominada “Mirador Lago Verde, Reñaca Alto”, a la empresa Construcción y arrendamientos Limitada (Construar Ltda).
- Adjudicación Licitación Pública “Construcción Parque Costero Etapa V, Viña del Mar”, a Puerto Madero Ingeniería y Construcción Limitada.
- Contratación personal a honorarios, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 39 personas.
- Contratación personal honorarios, Fondos a Terceros, 05 personas.

- Contratación honorarios, Subtítulo 31, Item 02, Asignación 002, Sub Asignación 001, 03 personas.

4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i) Ley 18.965.

- *Suministro de 226 luminarias en calle Valparaíso.*

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con la Empresa Giro Energía Ltda., para el “Suministro de 226 Unidades Luminarias en calle Valparaíso, Comuna de Viña del Mar”, por un valor de \$42.242.675.- IVA incluido.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.776.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con la Empresa Giro Energía Ltda., para el “Suministro de 226 Unidades Luminarias en calle Valparaíso, Comuna de Viña del Mar”, por un valor de \$42.242.675.- IVA incluido.

5.- PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA GESTION MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), en atención al Informe entregado por el señor Director de Personal del Municipio, propuso a la Sala aprobar el grado de cumplimiento de los objetivos de gestión institucional y las metas de desempeño colectivo por áreas de trabajo año 2011, del Programa de Mejoramiento de la Gestión Municipal. Copia del antecedente fue entregado a los señores Concejales.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.777.- El Concejo acordó aprobar el grado de cumplimiento de los objetivos de gestión institucional y las metas de desempeño colectivo por áreas de trabajo año 2011, del Programa de Mejoramiento de la Gestión Municipal. (Copia de los antecedentes forman parte del documento original de la presente Acta).

6.- PATENTE DE ALCOHOL.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurant alcohol y Hotel Alcohol, a nombre de Hotelería y Gastronomía Vento Limitada, ubicada en calle 7 Norte N° 420.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.778.- El Concejo acordó aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurant alcohol y Hotel Alcohol, a nombre de Hotelería y Gastronomía Vento Limitada, ubicada en calle 7 Norte N° 420.

7.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, suplementando Ingresos, subtítulo 03, Ítem 01 “Patentes y tasa por derechos”, por \$250.000.000.-, y suplementando Gastos subtítulo 22, Ítem 02 “Textiles, vestuarios y calzado”, por \$30.000.000.-Ítem 04 “Materiales de uso o consumo”, por \$50.000.000.-, subtítulo 24, Ítem, 01, Asignación 001 “Fondos de emergencia”, por \$50.000.000.-, subtítulo 26, Ítem 01 “Devoluciones”, por \$20.000.000.-, subtítulo 29, Ítem 04 “Mobiliario y otros”, por \$20.000.000.-, Ítem 05 “Máquinas y equipos”, por \$35.000.000.-, subtítulo 31, Ítem 02, Asignación 004, subasignación 109 “Mantención de la comuna”, por \$45.000.000.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), URENDA y GIANNICI y los señores VARAS, CELIS, KOPAITIC, ANDAUR y TAPIA. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA

ACUERDO N°10.779.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, suplementando Ingresos, subtítulo 03, Ítem 01 “Patentes y tasas por derechos”, por \$250.000.000.-, y suplementando Gastos, subtítulo 22, Ítem 02 “Textiles, vestuario y calzado”, por \$30.000.000.-Ítem 04 “Materiales de uso o consumo”, por \$50.000.000.-, subtítulo 24, Ítem, 01, Asignación 001 “Fondos de emergencia”, por \$50.000.000.-, subtítulo 26, Ítem 01 “Devoluciones”, por \$20.000.000.-, subtítulo 29, Ítem 04 “Mobiliario y otros”, por \$20.000.000.-, Ítem 05 “Máquinas y equipos”, por \$35.000.000.-, subtítulo 31, Ítem 02, Asignación 004, subasignación 109 “Mantención de la comuna”, por \$45.000.000.-

8.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, por \$70.000.000.-, destinada a habilitación de baños públicos y ampliación de camarines y comedor de funcionarios de Cementerio Santa Inés; Sociedad Mutual de Propietarios de Casas Adquiridas al S.S.S., por \$4.000.000.-, destinada a levantar y cambiar techumbre: reparar salón de reuniones y oficina; cambiar cielo; instalar cerámico; reparar instalación eléctrica; pintado de reja frontis y acceso y reparar mobiliario y Centro de Apoyo a la Familia Avanzar, por \$4.000.000.-, destinada a remuneraciones secretaria y auxiliar de servicio, compra de 2 estufas catalíticas, 2 galones de gas, 1 mueble escritorio, 1 estante para archivadores, sillas, materiales de escritorio (papelería, tintas para impresoras, carpetas, archivadores), pago servicios básicos (teléfono, internet, luz, agua, gas), difusión (impresión de formularios, pendones, papelería institucional, talonarios) y mantención página Web.

Además, pagar las subvenciones en una cuota y aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.780.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, por \$70.000.000.-, a pagar

en una cuota, destinada a habilitación de baños públicos y ampliación de camarines y comedor de funcionarios de Cementerio Santa Inés.

- Sociedad Mutual de Propietarios de Casas Adquiridas al S.S.S., por \$4.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a levantar y cambiar techumbre: reparar salón de reuniones y oficina; cambiar cielo; instalar cerámico; reparar instalación eléctrica; pintado de reja frontis y acceso y reparar mobiliario.

- Centro de Apoyo a la Familia Avanzar, por \$4.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a remuneraciones secretaria y auxiliar de servicio, compra de 2 estufas catalíticas, 2 galones de gas, 1 mueble escritorio, 1 estante para archivadores, sillas, materiales de escritorio (papelería, tintas para impresoras, carpetas, archivadores), pago servicios básicos (teléfono, internet, luz, agua, gas), difusión (impresión de formularios, pendones, papelería institucional, talonarios) y mantención página Web.

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

9.- PROGRAMA DE PAVIMENTACION PARTICIPATIVA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el Convenio Ad Referéndum para el 21º Llamado del Programa de Pavimentación Participativa, suscrito entre la Municipalidad de Viña del Mar y el Servicio de Vivienda y Urbanismo, para la ejecución de 14 Proyectos. Las obras a ejecutarse demandarán una inversión total de novecientos cuatro millones, cuatrocientos ochenta y dos mil pesos, que será financiada con Aporte Serviu, de ochocientos diez millones, seiscientos cincuenta y dos mil pesos y Aporte del Municipio, por noventa y tres millones, ochocientos veintinueve mil pesos, correspondientes a obras complementarias

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.781.- El Concejo acordó aprobar el Convenio Ad Referéndum para el 21º Llamado del Programa de Pavimentación Participativa, suscrito entre la Municipalidad de Viña del Mar y el Servicio de Vivienda y Urbanismo, para la ejecución de 14 Proyectos. Las obras a ejecutarse demandarán una inversión total de \$904.482.000.-, (novecientos cuatro millones cuatrocientos ochenta y dos mil pesos), que será financiada de la siguiente manera:

Aporte Serviu : \$810.652.000.-, (ochocientos diez millones, seiscientos cincuenta y dos mil pesos).

Aporte Municipio : \$ 93.829.000.-, (noventa y tres millones, ochocientos veinte y nueve mil pesos)
Correspondientes a obras complementarias

10.-COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.782. - El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	11:30	Ceremonia Día de la Tierra.
	16:30	Cierre del “Taller Habilidad”.
	17:00	Celebración Aniversario Junta de Vecinos Lomas La Torre.

	17:30	Inauguración año académico Escuela Crearte.
	18:30	Actividad para destacar el inicio del proceso de regularización Reñaca Alto Sur.
Sábado 21 de Abril del año 2012.	09:00	Corrida familiar 2012, “Corre por tu salud”.
	17:30	Muestra de danza Tierra, financiado por FIACC.
	20:30	Evento a beneficio de Óscar Novoa.
	21:00	Ceremonia Aniversario N° 16 Junta de Vecinos Salvador Reyes.
Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Inauguración Cancha Longhi.
Lunes 23 de Abril del año 2012.	10:00	Lanzamiento del curso “Capacitación de Árbitros para desempeño en el Fútbol Amateur.
	12:00	Inauguración de los Juegos Infantiles del CESFAM de Miraflores.
	19:00	Ceremonia de celebración del Día Mundial del Libro y del Derecho de Autor, reedición libro de Cúpulas y Amores de Jaime Hales.
Martes 24 de Abril del año 2012.	11:00	Seminario: “El Mercado Chino: una economía en crecimiento”.
	15:30	Muestra Artística del Adulto Mayor 2012.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	12:00	Reunión con vendedores de carritos en Plaza Sucre.
	19:00	Ceremonia Día Internacional de la Danza.
Jueves 26 de Abril del año 2012.	18:30	Exposición de cuenta pública de la gestión anual municipal año 2011 y marcha general de la municipalidad.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	16:30	Taller de habilidad, Hotel O'Higgins.
	17:00	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio, Santa Julia.
	18:00	Celebración Aniversario Junta de Vecinos Lomas La Torre, Achupallas.
	19:30	Inicio del proceso de regularización Reñaca Alto Sur, Unión Comunal de Reñaca Alto.

Sábado 21 de Abril del año 2012.	09:00	Corrida Familiar 2012 "Corre por tu salud".
	11:00	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio, Forestal.
	12:30	Operativo de infraestructura "Intervención social universitaria", Forestal.
	16:00	Confort king. Modulo Nueva Aurora.
	16:30	Bingo a beneficio. Club Deportivo Arco Iris. Santa Julia.
	17:30	Agrupación Cultural Meconio Muestra de Danza Tierra. Miraflores Alto.
	19:30	Concierto clarinetista cubana Francis Hernández. Foyer Teatro Municipal.
	19:30	Bingo a beneficio. Sede Quinto Sector Gómez Carreño.
Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Inauguración Cancha Longhi y de una "Mañana Deportiva", Forestal.
	17:00	Ceremonia Día de la Tierra.
	19:00	Ceremonia Día Mundial del Libro y del Derecho de Autor. Lanzamiento del libro "De cúpulas y amores" de Jaime Hales Foyer del Municipal.
Lunes 23 de Abril del año 2012.	08:45	Desayuno con instituciones ecológicas. Hotel O'Higgins.
	12:00	Inauguración de los Juegos Infantiles del CESFAM de Miraflores.
	16:30	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio.
	18:00	Cuenta Publica año Prefectura de Carabineros.
Martes 24 de Abril del	11:00	Seminario el mercado Chino. Una economía

año 2012.		en crecimiento. UST.
	15:30	Muestra artística del adulto mayor 2012 Hotel O'Higgins.
	16:30	Bingo Compartido. Achupallas Lomas la torre.
	17:00	Celebración Día de la Tierra. Reloj de sol borde costero.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	16:30	Actividad Pascua de Resurrección en tu barrio. Plaza Recreo.
	18:30	Sesión de la Academia de Historia Naval y Marítima de Chile.
	19:00	Museo Artequin junto a la Teletón.
	19:30	Día Internacional de la danza. Cine Arte Viña del Mar.

Jueves 26 de Abril del año 2012.	10:30	8va. Olimpiada Escolar Campeones para Viña.
	16:30	Actividad pascua de resurrección en tu barrio, Gómez Carreño.
	19:00	Artequín, muestra de paisajes. Quinta Vergara
	19:30	"Cuenta pública participativa". Salón Esmeralda. Intendencia Regional. Valparaíso

Concejal Andrés Celis Montt:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Sábado 21 de Abril del año 2012	11:00	Terreno Río Petrohué con Tomé, 2ª Etapa El Olivar.
	12:00 a 14:00	Recorrido Ferias Libres.
	16:30	Bingo Beneficio Claudio Gajardo profundos pago deuda de operación al tobillo, Santa Julia.
	17:30	Bingo Beneficio señor Oscar Novoa Cabrera, Operación rodilla por artrosis, Gómez Carreño.
	22:00	Ceremonia 16º Aniversario Junta de Vecinos Salvador Reyes, Santa Julia
Lunes 23 de Abril del año 2012.	09:00	Reunión con Artesanos.
	13:30	Encuentro con Abogados.
	16:00	Terreno sector Oriente Villa Hermosa.
Martes 24 de Abril del año 2012.	18:00	Terreno El Olivar y Santa Julia.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	08:30	Desayuno análisis "Escenario económico actual que necesita Chile", Valparaíso Sporting Club.

Jueves 26 de Abril del año 2012.	18:30	Cuenta Pública Gestión Anual Municipal 2011 y Marcha General de la Municipalidad.
----------------------------------	-------	---

Concejal Victor Andaur Golmes :

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	12:00	Reunión con organización DHERMES, situación de perros abandonados.
	16:30	Actividad Cierre de taller de habilidad.
	17:30	Actividad Inauguración año Académico 2012 de la Escuela Popular de Artes Villa Independencia.
	19:00	Reunión con Dirigentes Sindicales. Tema día de los trabajadores

Sábado 21 de Abril del año 2012.	16:30	Actividad en la estación de Chorrillos, Centro Cultural PONGA, Chorrillos.
	19:30	Concierto de la Clarinetista Francis Hernández T. Inauguración 3ª temporada de música Foyer Teatro Municipal,
Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Reunión con Vecinos de la Población Gabriela Mistral. Tema basurales en el sector.
Lunes 23 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con Dirigentes Comité de Adelanto la Parva de Achupallas. Tema pavimento de calles.
	11:00	Reunión con dirigentes y vecinos Comité de Adelanto Block C Los Ciruelos, Miraflores, problemas en el sector.
	12:00	Reunión con Dirigente y vecinos Comité de Mejoramiento Block 2 Villa San Jorge.
Martes 24 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con Centro Cultural Palo Poste
	11:00	Reunión con Dirigentes Comité Bellavista Las Palmas de Forestal.
	13:00	Reunión con Dirigentes Centro de Madres Fe y Esperanza, Forestal. Tema apoyo a la organización.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	10.00	Reunión en Embajada de Venezuela, Santiago.
	19:30	Día Internacional de la Danza en Viña del Mar.
Jueves 26 de Abril del año 2012.	12:00	Reunión con Dirigentas y socios Club Adulto Mayor Nueva Primavera Tema salud de los Adultos Mayores.
	15.00	Reunión con organización es de Salud Pública. Tema Plebiscito de la Salud.
	19:00	Taller de Arte Instituto Teletón Valparaíso

Concejal Pamela Hodar Alba:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	11:30	Celebración Día de la Tierra, Plaza Bernardo O'Higgins.
	14:00	Jornada Informativa sobre Arsenal Farmacológico Vigente de Atención Primaria de Salud.
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio Estadio Municipal Santa Julia.
	17:00	Cierre del " Taller Habilidad", Salón Independencia Hotel O'Higgins

	18:00	Celebración aniversario N° 16 y entrega Títulos de Dominio Junta de Vecinos Lomas La Torre.
	19:00	Concierto de Inauguración del Año Académico 2012 de la Escuela Popular de Artes CREAARTE.
	20:00	Actividad para destacar el inicio del proceso de regularización Reñaca Alto Sur, Unión Comunal de Reñaca Alto.
Sábado 21 de Abril del año 2012.	9:00	Corrida Familiar 2012 Corre por tu Salud, costado del Casino de Viña del Mar
	12:30	Actividad de Intervención Social Universitaria (música, entretenimiento y sorpresas) Sede Vecinal Bajo Edén, Forestal
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Unidad Vecinal N° 37, Club Deportivo Huracán, Forestal.
	17:30	Bingo a beneficio, que se realizará en el Club de Deportes Arco Iris.
	18:30	Bingo Unidad Vecinal N° 100, 5° Sector Gómez Carreño.
	20:00	Muestra de Danza "Tierra" (FIACC), Día Internacional Madre Tierra.
	21:00	Celebración aniversario N° 16 de Junta de Vecinos Salvador Reyes, UV 149, Santa Julia.
Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Inauguración de la Cancha Longhi y mañana deportiva, Población Puerto Aysen, Forestal.
	17:00	Bingo Junta de Vecinos Lomas La Torre del Sector Achupallas, Achupallas.
	18:30	Celebración Día de la Tierra.

	0	
	20:30	Coctel de bienvenida a la nueva directiva período 2012-2015 Junta de Vecinos Población Puerto Montt.
Lunes 23 de Abril del año 2012.	08:45	Actividad desayuno con Instituciones Ecológicas, Hotel O'Higgins.
	10:00	Lanzamiento del curso "Capacitación de Árbitros para desempeño en el Fútbol Amateur".
	12:00	Inauguración de los Juegos Infantiles del CESFAM de Miraflores en el contexto del programa Chile Crece Contigo-CESFAM Miraflores
	18:00	Cuenta Pública Institucional año 2012 Carabineros.

	19:00	Lanzamiento reedición del libro "De Cúpulas y Amores" de Jaime Hales Dib.
Martes 24 de Abril del año 2012.	15:30	Muestra Artística del Adulto Mayor 2012, Hotel O'Higgins.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	12:00	Conferencia de Prensa Corrida Familiar Día del Trabajador.
	16:00	Ceremonia de Aniversario N° 12 Club del Adulto Mayor El Nacer de Margarita, Achupallas.
	19:00	Celebración Día Internacional de la Danza en Viña del Mar.
Jueves 26 de Abril del año 2012	10:30	Inicio construcción de la piscina de Miraflores Alto.
	18:30	Cuenta Pública de la Gestión Anual. Municipal del año 2011 y de la marcha general de la Municipalidad.
	19:00	Inauguración exposición "Paisaje" Taller de Arte Instituto Teletón Valparaíso, Artequín.
	20:00	Concierto de Apertura del Año Académico 2012, Conservatorio Municipal Izidor Handler.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	11:30	Ceremonia de celebración "Día de la Tierra".
	16:30	Pascua de resurrección en su barrio, Santa Julia.
	17:00	Ceremonia aniversario y entrega de Títulos de

		Dominio de la Junta de Vecinos Lomas La Torre.
	18:30	Actividad para destacar el inicio del proceso de regularización Reñaca Alto Sur.
Sábado 21 de Abril del año 2012.	09:00	Corrida Familiar 2012 “Corre por tu salud”.
	17:00	Bingo a beneficio Club Deportivo Arco Iris.
	18:30	Taller de desarrollo sustentable y educación ambiental del Comité de Acción Ecológica "Basta".
	21:00	Celebración del aniversario N° 16 de la Junta de Vecinos Salvador Reyes.

Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Ceremonia de inauguración de la Cancha Longhi.
	18:30	Ceremonia celebración Día de la Tierra.
	19:00	Ceremonia de bienvenida a la nueva directiva de la Junta de Vecinos "Población Puerto Montt".
Lunes 23 de Abril del año 2012.	08:45	Desayuno con Instituciones Ecológicas.
	10:00	Lanzamiento del curso “Capacitación de Árbitros para desempeño en el Fútbol Amateur”.
	12:00	Inauguración de los Juegos Infantiles del CESFAM de Miraflores”.
	18:00	Cuenta Pública Institucional año 2012 de Carabineros.
	19:00	Celebración del Día Mundial del Libro y del derecho de autor en Viña del Mar.
Miércoles 25 de Abril del año 2012.	08:30	Conferencia "Escenario Económico actual y qué necesita Chile".
	12:00	Conferencia de prensa “Corrida Familiar – Día del Trabajador”:
	19:00	Celebración del Día Internacional de la Danza en Viña del Mar.
Jueves 26 de Abril del año 2012.	18:30	Cuenta Pública de la Gestión Anual Municipal del Año 2011.
	20:00	Concierto apertura año académico 2012, Conservatorio Izidor Handler.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 20 de Abril del año 2012.	10:00	Aniversario de la Escuela Eduardo Frei.
	11:30	Celebración "Día de la Tierra".
	16:00	Aniversario Club Adulto Mayor "Sueño de Verano".
	17:00	Celebración del 16 aniversario y entrega de Títulos de Dominio de la Junta de Vecinos Lomas La Torre.
	18:30	Actividad para destacar el inicio del proceso de regularización Reñaca Alto Sur.
	19:30	Reunión Comité de Adelanto Av. Gómez Carreño 3935 block F.

Sábado 21 de Abril del año 2012.	09:00	"Corrida Familiar 2012 Corre por tu salud".
	12:30	Actividad de "Intervención Social Universitaria".
	17:00	Bingo a beneficio Club Deportivo Arco Iris.
	18:30	Taller de desarrollo sustentable y educación ambiental del Comité de Acción Ecológica "Basta".
	21:00	Celebración del aniversario N° 16 de la Junta de Vecinos Salvador Reyes.
Domingo 22 de Abril del año 2012.	12:00	Inauguración de la Cancha Longhi.
	19:00	Coctel con motivo de dar la bienvenida a la nueva directiva de la Junta de Vecinos "Población Puerto Montt".
Lunes 23 de Abril del año 2012.	08:45	Desayuno con Instituciones Ecológicas.
	10:00	Lanzamiento del curso "Capacitación de Árbitros para desempeño en el Fútbol Amateur".
	12:00	Inauguración de los Juegos Infantiles del CESFAM de Miraflores".
	18:00	Cuenta Pública Institucional año 2012 de Carabineros.
	19:00	Celebración del Día Mundial del Libro y del derecho de autor en Viña del Mar.
Miércoles 25 de Abril	08:30	Conferencia "Escenario Económico actual y

del año 2012.		qué necesita Chile".
	10:00	Aniversario CAM Vida Nueva.
	12:00	Conferencia de prensa "Corrida Familiar – Día del Trabajador":
	16:00	Aniversario CAM El Nacer de Margarita
	19:00	Celebración del Día Internacional de la Danza en Viña del Mar.
Jueves 26 de Abril del año 2012.	18:30	Cuenta Pública de la Gestión Anual Municipal del Año 2011.

11.-SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención al Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$300.000.-, destinado a la compra de materiales para taller de moda hogar (Telas polar, hilos, cintas, algodón sintético para relleno); Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$200.000.-, destinado a la compra de materiales para curso de manualidades (Tela, hilo, cinta y entretela); Taller de Mujeres Las Delicias, por \$150.000.-, destinada a la compra de mueble, tazones, platos, vasos, mantel, cubiertos, tetera o hervidor y cilindro de gas; Centro de Madres Central Bajo, por \$100.000.-, destinado a la compra de géneros; Comité de Adelanto Bella Vista Las Palmas, por \$200.000.-, destinado a la compra de estanque de polietileno y movilización; Agrupación Regalos de Esperanza, por \$600.000.-, destinada a la compra de chaquetas de invierno; Club Social y Sociedad Mutualista Población Vergara Viña del Mar, por \$400.000.-, destinado a la compra de equipo amplificador; Centro de Madres Los Rosales, por \$150.000.-, destinado a la compra de mueble para escritorio, lanas y palillos y Federación Deportiva Nacional Cultural de Artes Marciales Tradicionales Japonesas y Holística Kamak, por \$1.440.000.-, destinada solventar gastos del Seminario Internacional de Aikido Iwama – Viña del Mar, Chile (Honorarios maestra, compra de colchonetas, confección diplomas, estadía y hospedaje de maestras y arriendo minibús para traslado de participantes y maestras); Consejo Vecinal de Desarrollo del Barrio Las Palmeras, por \$100.000.-, destinado a la compra de herramientas y materiales para reciclaje. (Taladro, caladora, cemento, alambre, clavos, guantes, cortadora vidrio, serrucho costilla y gubias.); Club de Deportes Forestal, por \$166.667.-, destinado a honorarios entrenador y Club Deportivo René Quítral, por \$798.499.-, destinado a la compra de mesas, sillas y micrófono. Además pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.783.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1.- Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para taller de moda hogar (Telas polar, hilos, cintas, algodón sintético para relleno).
- 2.- Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para curso de manualidades (Tela, hilo, cinta y entretela).
- 3.- Taller de Mujeres Las Delicias, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble, tazones, platos, vasos, mantel, cubiertos, tetera o hervidor y cilindro

- de gas.
- 4.- Centro de Madres Central Bajo, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de géneros.
 - 5.- Comité de Adelanto Bella Vista Las Palmas, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de estanque de polietileno y movilización.
 - 6.- Agrupación Regalos de Esperanza, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de chaquetas de invierno.
 - 7.- Club Social y Sociedad Mutualista Población Vergara Viña del Mar, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de equipo amplificador.
 - 8.- Centro de Madres Los Rosales, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mueble para escritorio, lanas y palillos.
-
- 9.- Federación Deportiva Nacional Cultural de Artes Marciales Tradicionales Japonesas y Holística Kamak, por \$1.440.000.-, a pagar en una cuota, destinada solventar gastos del Seminario Internacional de Aikido Iwama – Viña del Mar, Chile (Honorarios maestra, compra de colchonetas, confección diplomas, estadía y hospedaje de maestras y arriendo minibús para traslado de participantes y maestras).
 - 10.- Consejo Vecinal de Desarrollo del Barrio Las Palmeras, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de herramientas y materiales para reciclaje. (Taladro, caladora, cemento, alambre, clavos, guantes, cortadora vidrio, serrucho costilla y gubias.)
 - 11.- Club de Deportes Forestal, por \$166.667.-, a pagar en una cuota, destinado a honorarios entrenador.
 - 12.- Club Deportivo René Quitral, por \$798.499.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mesas, sillas y micrófono.

12.-HORA DE INCIDENTES.

a.- El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de instalar un letrero “Cruz de Malta”, para estacionamientos de minusválidos, en calle San Antonio, entre calles 14 y 15 Norte. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de limpieza en sitio eriazo ubicado en calle Sauco, frente al C3, Granadilla 6, Miraflores Alto.
- Podar árbol ubicado en calle Vicente Bustillo, frente al block 13, Glorias Navales. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar y ampliar permiso provisorio otorgado al señor Eliseo López Muñoz. (Adjuntó antecedentes).
- Posibilidad de construir muro de contención en calle Darwin. (Adjuntó solicitud).
- Solicitó se le remitan los antecedentes del proyecto para el Estadio Sausalito y señalar claramente cuál es la postura del municipio frente a una posible pista de atletismo y velódromo. Manifestó que con el mejoramiento del Estadio con miras a Copa América, la que gana es toda la Región. En ese sentido los Consejos Regionales, de otras Regiones, han mostrado su plena disposición a entregar los recursos necesarios

- Remitir antecedentes sobre Proyecto para la Variante Agua Santa y cuáles son las distintas opciones de financiamiento que se están estudiando.
- Informar en la próxima Sesión de Comisiones, situación en que se encuentra el Proyecto sobre el Control de Población Canina y comparación con la información que figura en la ficha, en que además aparece un remanente.

Sobre el tema del precedente, el señor STAIG (Administrador Municipal), informó que se realizó la licitación del móvil que además se tiene que equipar. En el mes de Mayo comenzaría a funcionar.

A continuación, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra a la señora Satelices, representante de la OPPA, quién solicitó ser recibidas por la Comisión del Medio Ambiente para analizar el tema de las esterilizaciones.

- Finalmente, el señor CELIS, solicitó se le informe sobre el estado en que se encuentra el llamado a Diseño del Muelle Vergara que licitó la Dirección de Obras Portuarias.

Sobre el tema precedente, la señora REGINATO (Presidenta), informó que se reunió con el Director de Obras Portuarias y éste le señaló que en el mes de Diciembre estaría.

b.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Podar Sauce ubicado en la vereda lado Oriente Puente Libertad. (Adjuntó solicitud).
- Informe sobre los contratos de estacionamientos especificando cuántos vehículos están autorizados por cuadra. (Adjuntó solicitud).

c.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- En primer lugar, felicitó a la señora Alcaldesa por la distinción que le otorgó la Universidad Santo Tomás.
- Posibilidad de habilitar un paso peatonal a la salida del Jardín Infantil Charlie Brown, ubicado en calle 2 Oriente N° 235, entre calles 3 y 4 Norte. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de facilitar un Bus al centro de Madres Canal Beagle.
- Reparar tapa de alcantarillado ubicada a un costado del Condominio “El Trebol”, Villa Dulce. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de instalar escaños en parque público ubicado en sector Meseta Coraceros. (Adjuntó antecedentes).

d.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- En relación al tema del rol de las Comisiones del Concejo, señaló que los Concejales sólo pueden sugerir, pero la decisión política es de Alcaldía. Solicitó conocer en Comisiones el detalle sobre el móvil para esterilizaciones.
- Revisar situación que se produce en calle Errázuriz, lado Quinta Vergara, por falta de estacionamientos para residentes del sector. (Adjunta antecedentes).

- Informar cuántos camiones limpia fosas tiene el municipio y cuál es el sistema de trabajo. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de solicitar intermediación del Seremi de Salud, para analizar la situación de alumnos que deben tener atención especial porque deben tomar medicamentos. (Adjuntó solicitud).

- Informar la evaluación final del Concurso Público para Directores de los Consultorios Municipalizados.
- Podar árbol ubicado en calle Cuya, altura del N° 43, El Olivar. (Adjuntó solicitud).
- Revisar si las obras en Avenida Frei, se están realizando en los plazos establecidos. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA.

e.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de solicitar al Valparaíso Sporting Club otorgar un permiso al señor J. Andrés Lindolfo Villouta, para el periodo de Fiestas Patrias. (Adjuntó carta)
- Informar en una próxima Sesión de Comisiones si es efectivo que no se pavimentará el bandejón central en Avenida Manuel Plaza, Paradero 12, Achupallas.
- Gestionar con los organismos que correspondan se fiscalice en el sector de calle Manuel Guerrero, Paradero 3 ½, Achupallas, animales sueltos constituyendo un peligro.

f.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente

- Posibilidad de dar alguna solución a la señora Soledad González por ampliación de su vivienda.
- Dar respuesta al señor Pedro Campaña, quien solicita información de la pavimentación de la calle Arturo Godoy, altura del N° 121-A, Paradero 5 ½ Achupallas. (Adjuntó antecedente).
- Enviar una nota de felicitación al señor Carlos Gajardo García, locutor del municipio, por su desempeño en el Congreso Latinoamericano de Ciudades y Autoridades Locales.
- Posibilidad de pavimentar la Unión de dos pasajes (Las Chilcas con Pasaje Arturo).
- Enviar una nota de condolencias a la directiva del Club Deportivo Santiago Wanderers, por el fallecimiento del señor Osvaldo Soudre.
- Realizar un homenaje póstumo al señor Moises Hilzerman.

Sobre el tema precedente, la señora GIANNICI, sugirió que por ejemplo se podría poner su nombre en una Sala del Palacio Carrasco.

A continuación el señor TAPIA, solicitó:

- Posibilidad de construir veredas entre calle El Guindo y Pasaje Verónica, Granadilla 5, Miraflores Alto.
- Posibilidad de otorgar subvención a las Hermanitas de los Pobres.
- Posibilidad de instalar juegos en Plaza ubicada en Granadilla 5, lado del Pasaje El Guindo 47-B. (Adjuntó solicitud)

- Posibilidad que el señor Carlos Gándara L., sea considerado en alguna programa de empleo. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de asesorar al Comité Sueño de Mujer, quienes están postulando a reparar sus viviendas. (Adjuntó solicitud).
- Finalmente, en atención a una observación formulada por el señor TAPIA, sobre un problema planteado por el Club Sol de Mayo, el señor WHITE (Director del Departamento de Control), señaló que el tema está solucionado.

Sin perjuicio de lo anterior, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que está invitado a la próxima Sesión de Comisiones el Director del Departamento de Control y Jefa Departamento de Auditoria.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**